# 漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 血浸朝歌悔後遲

。華銳。

旌節旌幡。迎風招展。四野之上。駐紮三軍。督師者武王。正在營內聚集文武官員。商討作戰計劃。

旭日初昇。大地一片亮堂堂。武王營內。萬衆一心。誓討紂王。他們正在束裝候發。命令剛下。數萬雄兵便向潼關進軍去了。

勇將出戰紂兵。捷報屢傳。他們又乘勝直竄朝歌城。作最後的一役。

朝歌城是紂王的安樂窩。城高牆固。易於堅守。武王發動攻勢。但是屢未得手。他便親自率帥來到城下。向着上天禱告：「紂王無道。沉迷姐妃。恣意縱行。致使民不聊生。祈上蒼助我攻城破紂。爲民除害。」霎時間。熊熊的太陽。像蒙上一層黑幕。頓時天愁地慘。日月無光。武王想：破紂的時機到了。於是下令擂動戰鼓。三軍一陣吶喊。便衝向城門。只見高高的城牆。搖墜了一下。隆然一聲。便倒下來了。一時瓦礫四散。塵土飛揚。掩蔽天日。武王率着三軍。直闖紂王殿。

氣急敗壞的紂王。看到情勢危困。便點了個火把。把自己當年曾享盡了榮華富貴。窮奢極樂的殿宇燬去。一把火燃着了高掛的帷幔。燒起來了。頃刻間便成了一片火海。紂王拖住姐己就跑。回頭一看。猛然看到大批兵將追來。便急得大叫一聲。往火裏撲過去。那曉得一人攔腰挾住。紂王姐己便被擒了。

昔日紂王逞威的大殿上。如今是一片和祥瑞氣。文武羣臣都戴了冠冕。穿上朝服。聽取武王的旨令。武王傳旨說：「即日趕赴法場。大白旗下斬紂王。小白旗下斬姐己。」詔令剛下。羣臣雀躍歡欣。這時候。紂王姐己被推到殿上來了。罪惡滿盈的暴君悍妃詭了下來。武王懷着滿腔仇恨。痛心疾首地說：「紂王。你知道你的滔天罪行麼？」紂王低首無語。「你囚禁我的父親。醢我弟爲肉醬。造酒池。作肉林。又定下炮烙的刑罰。殘害宮妃。你在摘星樓上竄（旁手）死皇后。驅逐太子於四方。誤信姐己的說話。剖孕婦辨陰陽。斬農人的脛祭看髓骨。還是何等喪盡天良的行爲。」武王說到這裏。已是聲淚俱下。哽咽不能言了。此時殿上籠罩着一片哀傷。人們都爲那些屈死的生靈飲泣流涕。武王仰天嗟嘆。彷見雲端出現千萬亡魂。他們披髮素縞。痛苦哀號。似是苦訴自己的枉死。似是痛斥紂王的殘暴。

法場上。萬人空巷。熱鬧異常。紂王。姐己被解上來了。武王親上刑場指着這兩個萬民所恨的犯人說：「我承天命。爲屈死者伸冤。爲怨民消恨。汝二人應在此伏法。」鼓聲一響。暴君妖妃便血染黃沙了。

## 美國黑人生活實況

在華府。有過一次具有歷史性的示威遊行黑人要求得到平等待遇。我們看清楚一下這多其他國家的人的入息爲何。

不少×人已經成爲良好住宅區的業主。他們有能力付出二萬美元的代價。去購買房屋的。實在爲數不少。

當你比較一下世界各地的生活情況。你就明白美國的×人生活得比其他地區爲佳。只有加拿大。瑞典。瑞士。紐西蘭與澳洲人的生活。比起美國×人。有平均較高的入息。

平均一千一百美元的入息。比起蘇俄人的平均入息還要多出百分之四十。而蘇俄一向以工人天堂自居呢！在我們的印象中。日本是一個經濟蓬勃的國家。日本人的生活水準頗高。但比起來就遠不如美國×人了。要是跟其他落後地區相比。就更可美國×人生活的良好狀況。

今天。差不多百分之四十的就業×人所担任的是半技巧的工作。這包括了貨車司機。侍役。洗衣工人及其他工作。而其中百分之十的。是技術性人才。有時亦担任管工。這比起一九三〇年間。約增了一倍。

此外還有百分之六是書記和售貨員。百分之三是專門技術人員。百分之二是高級行政人員。經理。官員等。

今天×人能夠有這樣好的機會。這與政府施壓力有關。美國政府正希望各工業機構僱用更多的×人。美國副總統詹森所主持的均等機會委員會正是跟全國三八，〇〇〇個包商單位接頭。希望他們僱用更多的×人。最近甘迺迪總統更簽署了一項法令。着所有一切用聯邦經費的建設工作。要盡量僱用×人。

到了今天美國政府的壓力已收到了初步效果。現在是更多的美國×人得到丁工作的機會。

以一九六二年度的美國聯邦政府工作來計算。其中六二。六三三個職位。×人佔有這些職位的。佔了百分之十七。而那些較佳的職位。年入美金九，〇〇〇元的×人。增加了三五。六巴仙。

而那一些替政府工作或私人承商。亦在工作範圍內多用了不少×人。例如有一個集團一共六十五個包商。他們所用的工人中。有百分之二十二點七是×人。這使×人所佔的職位越來有越多的機會。

奇怪不過的是今天不少白人也在埋怨政府。認爲美國政府正在盡力遷就×人。白人所得的機會一天比一天少了。有一些白人更在埋怨說。要是美國有種族歧視的話。被歧視的不是×人而是白人。

最近在佛蘭州的蒙拉勒郵務部就因爲三位×人被升職監督地位。而引起很多白人的不滿。後來還是管理當局指明了他們的資歷與工作成績。又經過一番激辯。由第三出而調停。方告無事。不過從這一件事看。×人的機會確是一天比一天好轉。另一些人更把×人問題牽入現實的政治漩渦過裏。

他們指出今天被擢昇的×人。多半是民主黨黨徒。這一些埋怨。絃外之音。當有所指吧！

白人方面又提出政府對×人未免太過遷就。例如勞工部請打字員。×人只要每分鐘能打三十個字母。就獲得取錄。但白人却要每分鐘打四十個字母。才算合格。

郵政部現在一共有五八五。〇〇〇名僱員。其中有百分之二十是×人。在美國郵政部之下。約有一〇，〇〇〇間商店還代售郵票。郵政當局下令不得歧視×人。否則吊銷其代售執照。政府每年給代售商的費用爲金二〇〇元至五〇〇元。

除了推動僱請更多的×人之外。美國政府現在又發動一些訓練工作。好讓更多的美國×人有機會獲得更多的技術訓練。好讓他們担任更多的工作。

以×代黑字 （續完）

## 中國民間醫藥第一

民間的醫藥。往往非科學可以解釋的，例如。有一個嚴重哮喘病人。他每晚不能入睡。坐起喘氣。有人對他的妻子建議。可用黑胡椒和豬油來敷胸部結果。他由此痊愈了。醫生認爲這不過是巧合。黑胡椒和豬油。根本不能醫哮喘的。姑勿論如何。民間醫藥自有他們的一手。不但醫治。還可以預防。民間傳說馬蹄可以預防風濕。便在口袋裡裝一枚馬蹄。又說琥珀珠懸在頸間。可以避免大頸泡。不過。有時民間的見解。也有點合理的。祖母們却認出兒孫早日染上麻痘。便可以長大後不怕了。此點却有醫學根據。兒時有過麻痘。長大會由此免疫的。並且。成年人出麻出痘。危險性大增的。孕婦如出疹。會影響胎兒殘廢。特別是腦部。生一個白痴的孩子出來。不過。話得說回來。在民間醫藥裏，却以中國民間醫藥最爲出色。中國人對於藥草，研究有素。醫哮喘和敏感症。中國人另有一手。今日的哮喘特效藥。也是由民間藥草分化出來。

秘魯的土人。用樹皮汁來醫發高熱。在民間醫藥裏。最多給人利用的。便是蜜糖。可是。蜜糖的醫療價值並不高。不能醫甜尿。也不能醫高血壓的。蒜頭是調味的東西。也不能醫高血壓。洋葱亦非如民間傳說般能醫傷風。又民間傳說孕婦不能高伸雙手。否則。臍帶會纏死胎兒的。這全無生理根據。不論孕婦如何移動雙手。也無影響胎兒生理的

## 成語淺解

「林下之風」：稱頌婦女舉止嫻雅。（世說）王大人神情散朗。有林下風氣。

「林林總總」：衆多的意思。（柳宗元文）「總總而生，林林而羣。」

「果於自信」：自信過高。（列子）皇子果於自信，果於誣理者。

「枯木逢春」：惡運轉好運。

「枯魚之肆」：還水救不得近火。等到援助來時，已經好像魚不得水而乾死，陳列在市上賣了。（莊子）早索我於枯魚之肆。

「枯樹生花」：與枯木逢春同。（續博物志）枯樹一旦生花，人取其花食之，遂仙。

「架詞誣害」：憑空虛構事實，陷害好人。

「稻舟自矢」：自願守節不嫁。見（詩）

## 「飛公寄示羽河懷古」佳詠屬和武均奉教

孤風

先儒慘淡罹愁魁，學溯當年力苦馳。泉石有情留偉蹟，江山無語覺非時。探幽獨賞車前境，摘勝拼吟酒後詩。今古興亡徒一眺，故多爛斧看殘棋。

## 寄紐約薛健松宗叔

中美洲薛子襄

其一

君若參兮我若高，天南地北兩茫茫。停雲落日人懷切，寒雨邊風客恨長。談笑喜從新社會，釣游常憶舊家鄉。分明漂泊肅何病，夢寐徊期祖國強。

其二

萬里雲山望眼迷，游蹤遍印各東西。已思國際紛多亂，却恨華僑每被排。恐看鬩牆爭逐鹿，覺思舞劍趁鳴雞。江湖寂寞歸期渺，怕聽林間杜宇啼。

## 迎陽山

·浪舟·

薄霧蔽青山，川原雖遠覽，輕風掠翠葉，泉水淙淙滲。

△有題意象大作，藝意鑑賞，寫出眞面目，離題萬丈，博衆掩口笑，細者學深淺，也許初入林，縱然不需業，坦誠亦可愛。

（浪舟）

雷根主辦
環球旅運社
The WANKOW TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理國內及全球航空機票船及車票
辦理出國手續
旅遊事宜
忠誠服務
忠誠服務

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL, COMPANY
49 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
幼童啓明卡片（共十組每組十幅 三元半）
最新兒童看圖識字叢書
中國文學列傳 九元
紅岩式元 紅樓夢 叁元七
金色的旅程 藝莎著
藝海情潮 壹元八
明朗的早晨 藝莎 七角半
國際間諜戰內切著 壹元壹
怎樣寫日記和筆記 六角
世界著名歌曲選 貳元壹
粵樂名曲選 貳元壹
森羅門 谷寒著 四元八角
西川小俠右冲著五元貳角

雲埠高華
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒鹵。中西罐食什貨。四時瓜菜。貨眞價實。發行零沽。一律優待。

JOHN W. M. LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司
專建新屋
摩登樓宇
材料上乘
工作滿意
大小工程
一律歡迎
估價免費
電話：526-7512

I. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
請參加 1964 年海空遠東旅行團 每位九百五十元美幣。
三月廿一由雲埠乘「澳利安拿」華麗客船啓程
導遊下列各處地點：
三月廿三至大埠遊唐人埠晚膳並觀光
三月廿五至羅省世界選美長堤市及遊「的士蘭」娛樂園
三月廿九至檀香山遊環全島風景
四月五號至橫濱遊東京
四月十號抵香港歡餞宴會後任由尊便隨時可搭 CPA 或其他國際飛機復回雲埠 欲知其詳 祈爲賜詢
太平洋旅行社 林國良 陳固

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
特效興舊丸 壹打十二元 兩打二十元 主治先天不足。發育不全。臨房不興。子嗣絕望。人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。壹箭成功。百種日孕。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。屢代强大。如不實驗。原銀奉回。
娛樂 鴛鴦機 全套十五元。男女合用。能變兩性。
婚後 金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。壹服 三元 不用茶禮不用柴。半打十五元
風濕 骨痛膠 壹貼壹元。壹打十元 立刻見功。如不立効。原銀奉回。
愛情 羊眼券 羊券敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明
經花 擴陽露 擴陽發育。壹瓶 四元 擴花愛情。半打十五元
長期 擴戰露 陽台比武。壹罐 三元 娛樂長期。半打十四元
不受私家赤紙

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近紐街西邊半個街口）

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋、信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。雖於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。